

3/8
1464

Adventska ĥarfa.

S s e r b a m

ſerbsku podał

M. Domaschka,
farar w Rožacjizach.

Druhi wudawf.

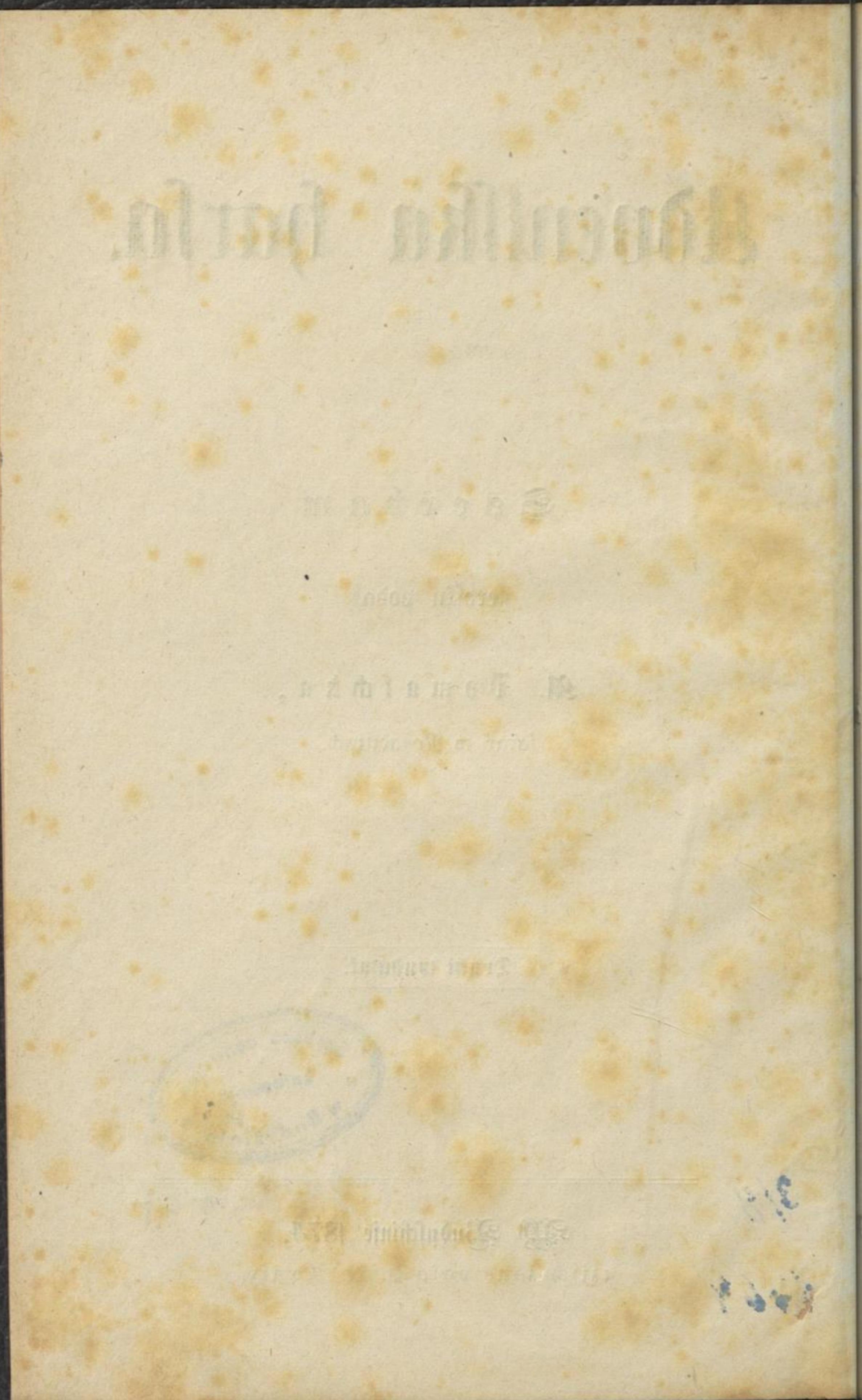


3/8

3/8° 1464

W Budyschinje 1874,
cžischčane pola ē. M. Monšu.

3/8° 1464



I.

Hoš: Pschindž, tých ludži sbóžniko!
Džak budž Bohu psche wschón ſwět,
Schtož je ſlubil, dał je nět',
Troſcht a radu hręſchnikow
Pózlał k nam je i njebjeſow.

2. Schtož tých mózow starasche,
Po cžimž ſo jim ſtyſkasche,
Schtož ſu woni weschczili,
Kraſnje nětk ſo dopjelni.
3. K nam dže pomož zionska,
Ta ſda Abrahamowa,
Jakubowe ſbože dže,
Knježny ſyn tón pschiſchoł je.
4. Witaj k nam, mój ſbóžniko!
Hosianna ſpěwa ſo!
Njech ſo nětko lubi cži
Tež we mojej wutrobje.
5. Cžegný kralo, poczehn k nam,
Ja ju jenož tebi dam;
Wot hręcha ju wurjedž tež,
Kaž tñ jara radu chzesch.
6. Kaž twój pschichod hnadny bě,
So to zyłny Zion wě;
Tak tež ſwěcz nam nětko ſaß'
Twoja hnada kóždny cžaß'.

*

7. Troschtuj, troschtuj moju myš',
 Kíž ſo boju dyš a dyš,
 Dokelž satanowa leſcz
 Chze mje pſchezo k heli wjescz.
8. Hadej hłowu rosteptaj,
 Khróblu wutrobu mi daj,
 So we wjerje dzeržu ſo
 K tebi, ſwěrny Jeſuſo!
9. So, hdynž junu s kraſnoſcžu
 Saſo pſchindžesč k ſudženju,
 Ja czi napſchecžimo du
 A pſched tobu wobſteju.

III.

Hlóš: Jeſuſa ja njepuſčcju.

Hosianna! Khrystuſ dže
 Dele s njebjeskeho trona,
 Duž ſo k njemu hotuječe,
 Hdynž wón czechnje do Ziona.
 Szczelcze palmu, pýſčcze ſo,
 Wěrjazn, ach khwalcze joħ'!

2. Hosianna! Witaj k nam!
 Pój, czi napſchecžimo džemn.
 Wutroba ſo hori nam,
 K noham ſo czi cziſnycz džemn.
 Poczechn nits, ty žadann,
 Ty ſy jara witany!

3. Hosanna! Kyczerjo,
 Nasche wulke dobywanje!
 Schtož chzesch cžinicž, wschitko to
 Khvalicž chzemj kóžde ranje.
 Prawizu nětk powóšchuj,
 Králestwo ſej wobtwjerdžuj!
4. Hosanna! Hosczo našch,
 Králowſke ſymy twoje stawu,
 Kotrež wuswolene masch,
 Khvalmij wschač twój ſzeptař prawy.
 Ssłużobnik twój ſym ja tež:
 Ssam, o Jeſu, we mni knjež!
5. Hosanna! Khetsje pój
 Twoju miłoscz psched naš stajicž;
 Chył ſchtalt wotrocžkowſki twój
 Kraſnoscz twoju nam tež tajicž.
 Zion wschač cžim wěsczischo
 Snaje Ssyna Božeho.
6. Hosanna! Psihi naš ſtej!
 Knježe, njech ſo derje radži;
 Njech nam sprawnje khodžitej
 Nashej nosy k twojej hnadje!
 Wucžomnič twój njeje tón,
 Kiž je njepoſluskny wschón.
7. Hosanna! Daj nam hicž
 K woliowej horje ſ tobu,
 Hacž b'dzemj cže powóšhicž
 Junu ſ jandzelemi ſ obu.

Bethphage tam ſwěczi ſo:
Hosianna wýſoko!

8. Hosianna! Duž nam ty
Daj ſo nětko ſbóžnje doſtačz.
Žohnowaný Knjefowý,
Schto dha chžyl ty wonkach woſtačz?
Hosianna, kyi tu dha?
Haj, ty džesč. Halleluja.
-

III.

Hlóš: Jeſu, pſchindž a daj ſo mi.
Schto dha chžyl ty wonkach ſtačz?
Daj ſej derje ſpodobacz
Pola mije, mój ſlubjený,
Žohnowaný Knjefowý.

2. Wěm, ty kyi mój wumoznik,
W prawym cžaſgu pomožnik,
Pomhaj mojej wutrobje
W jejnej ſtysknej boſoſči.
3. Moje raný wulke ſu,
W ſakonjorowym poſlečzu
Namakam ſo džen a nóż,
Hdže je wschitka moja móz?
4. K temu cžert mi naſhaje,
So mi hnada pobrachnje;
Sswědomnije, tón cžerw a had
By mije ſmjertnje ſkuſał rad.

5. Skoržu gwoje hubjenstwo,
Hdjež je gwětne towařstwo,
Kak je moja łódzicžka
Do błota tam sajjeła!
6. Sswět ma ja mnje ſrudny troscht,
Hórkę wjeſ'le, hórkı loscht;
Pomožnik je k žałosczi,
Pscheczel, kiž ſo gmeje mi.
7. Sswětna cžescž a bohaſtwo,
Prajcze, schto dha je to wscho?
Sswět ma lutu knicžomnoſcz,
Jesu, ty masch wscheho doſcz.
8. Ty ſam ſy mi wschitkón troscht,
Wſchitko wjeſ'le, wſchitkón loscht,
Moja paſtwa najſlódsja,
Hdjež ſo duscha woſchewja.
9. Sswěcž mi gwětło wjeſela
Do wěczneho žimjenja.
Schto dha chyłt ty wonkach ſtacž?
Jesu, daj ſo wohladacž!
10. Wjeſel nětk ſo, mutroba,
K Jesuſej budž hotowa,
Jeho pucž nětk k tebi dže,
Měr a troscht cži pschinjeſe.
11. Njewjedro wscho wocžichnje,
Jesuſ ſam je ſměruje.

Njecžěka tež helski smij?
Widži Jeſužowý kij.

12. Schto dha ſebi žadaſch wjaz'?
Jeſuſ ſam, tón je twój ſchaz.
Wſchitko jeho bohatſtwo
Tebje je nětč pſchikrylo.
 13. Wón cže ſ hnadu krónuje,
Wutrobu czi wobſyňje,
Do njeho ſy ſanknjeny,
Jeſho ſbóžny towařſch ſy.
 14. Sſwoje kraſne njebjeſa
Na tebje wón pſcheſzera,
So cže ničjo na ſemi
Zara ſtróžicž njedýrbi.
 15. Sſwojich ſwjatych janđzelow
Dawa czi ſa towařſhow.
Czi cže noſča na rukach
We wſchěch twojich strachotach.
 16. Hdže ſu twoje hréchi? Praj!
Na kſchiz horje poſladaj!
Khrystuſkowe dobyče
Twoje žohnowanje je.
 17. Wſchitko, ſchtož ſo ſchfodne ſda,
Wón czi ſ ſbožu pſcheſlódsja;
Kak budžesch joh' khwalicž ſam
Jeſho ſwěrny jow a tam!
-

IV.

Hłóß: Wschej nusy na Boha.

Schtó precz chzył tebje dacz? —
Na tebje spominacż
Chzu, Jesu, moja pycha.
Eże kħwalicż wschón ʃo s dycha.
Ty budżesħ wjaz' mi nadacz,
Hacż móžu ʃebi żadacz.

2. Ach frudobu wſchaf mam,
Hacż tebje widżu k nam,
O Kneže, s njebjeß dele
Pſchincż s jandzelemi wjele!
Ach horży tebje żadam,
Pſchindż, wſchēdnie tebje hladam!
3. Sswój čaß wſchaf, Jesu naſch,
Ty w gwojej ruzy masch;
Mi to ʃo jeno ʃluschha,
So hotowa je duschha,
So mygl mam stajnje moju
Na wulku kraġnoicż twoju.
4. To, knježe, spožcż a daj,
Mi hnadu sawostaj,
Njech għwixath Dux mje sbudzi;
Tón dżeń mje hewa f'għudzi,
Hdżeż k wjeczenju tħi stawaſch,
M'er twojim għvernijm dawasch.

V.

hłóš: Pschindž, tyč ludži sbóžničo.
 Jesu, poczehn nětko k nam,
 Twojim lubnym czeſczerjam;
 Daj nam Ducha świateho,
 Kič je għlowo għlubiło.

2. Sbudž to morme kschescżjanistwo
 S jeho spanja khróbłeho,
 Twoju kħwasbu p'sħeſzeraj
 Wschudżom p'sħes naſħi żyly kraj!
 3. Cžincże durje wħġoko!
 Pschindž k nam twoje kraleſtwo!
 Precż dha w'sħitka leſcż a móz!
 Rosgwētluj tu cżemnu nόz!
 4. Budž, o żyrfej, dżakomna,
 Schtoż tñi proġysħ, to wón da.
 Haj wón s kraleſtrom k nam dže
 Duž go, dushe, wjeſelcże!
-

VI.

hłóš: Ja s żyłej' mojej' možu.
 Nětk s wjeßlom pokhwatajcże,
 Wn cžlowiske džeczi wſħe;
 Sso temu śwēru dajcże,
 Kič wasħħu niſu wě.
 Haj tón je bōrſu tu,
 Kič s luboſcżu wſħon ġapa,
 Sso pola wſħitkix ġlapa
 Po Božim għlubjenju.

2. Pucž jemu pschihotuje,
 Tón wulki hóscž, móń dže;
 Haj jeho wokoschujče,
 Schtož hidži, mostajče.
 O dusche, khwatajče,
 Te dołh powóschujče,
 Te hórkı ponižujče,
 Njech kschewe rune je.
3. Món temu dawa hnadu,
 Kíž ponižný tu je,
 Tón hordh pschindje k padu
 A hańbu dóstanje.
 Schtóž sprawnia duscha je,
 Schtóž Bohu da go modžicž,
 Chze Boże pucze khodžicž,
 Hlaj k temu Khrystuš dže!
4. We tutym kwojathym cžaſtu
 Mje shotuj, Jeſu mój,
 Ssam k njebjeskemu kwaſtu,
 So kym ja zyle twój.
 Njech tebje duscha ma,
 Njech kym twój złob ja wſchudžom,
 Dha dýrbi wſchitkim ludžom
 Cze khwalicž wutroba.

VII.

(Po kwojim hloſku.)

Stańcze, džený je pschischoł krasny,
 Wschón mot wjezełoszje jaſny;

Ke nam dže lěto luboſne,
Frómnym duſcham ſpodobne;
Ke nam dže lěto jara rjane,
Wot tñch mótzow požadane,
Halleluja, Halleluja!

2. Boža luboſcž Zion kryje,
Wutroba ſo jemu ſměje,
Ma nětk wnlke wjeſele,
Dokelž tón we czèle je,
Kíž je kral a narodenja,
Sswětej połny potajenja,
Halleluja, Halleluja!

3. Zionje, měj na nim radoſcž,
Wón budž twoja horza žadoſcž,
Czescž pój jemu nětko dacž.
Kraleſtwo dže wotkaſacž
Tebi njewjeſčji wón ſwojej,
Spěwaj w wutrobje tñ twojej:
Halleluja, Halleluja!

VIII.

Hlóš: Wulki profeta, ja ſ wutrobu žadam.
Jedyn je ſ kralom, Immanuel knježi!
Pſchecžiwni žriječe a roſcžekajcze!
Zion, kiž pſched nim na kolenach leži,
Měj pak nětk wutrobne woſchewjenje!
Měr je nam wotkaſał, wjeſela na doſcž,
Živjenje wěczne a jandzelow radoſcž..

2. **S**synъ најсбóžniſche, kralowſke, kvaſne,
S c̄eſczenjom nětko tam poſběhujcze
Jehnjatko naſche to ſwjate a kraſne,
Wołajcze hromadze: wón, wón to je!
Hlaj w tutej jaſnoſci ſac̄mja ſo króny,
Ke nohomaj jeho tu padaja tróny.
3. **S**slyſcheže, kak wołaja: mudroſcz, móz, kraſnoſcz,
Khwalbu, c̄eſcz Bohu a jehneczu dam!
Hdň bých tam tež býł, o wopusčczej mje c̄zaſnoſcz,
Rospańcze, ſwjasski, a puſhcze mje tam!
Wuſlýſch mje, kniježe, ty luboſcz a ſkała!
Wſchitko, ſchtož we mni je, khwalbu c̄zi dawa!
-

IX.

Hlóš: Ja ſ zyłej' mojej' možy.

Ssem, kralowſke wñ džecži,
Wasch kral tón nětko dže.
Toh' džiwneho na ſwěcze
Nětк ſ c̄eſczu witajcze.
Wñ ſyłn, pojče dha!
Na trunach chzemn džělacž
A u hosianna ſpěvacž,
Kaž duſcha požada.

2. Nětк precž ſe ſtyſkuoſczemi,
Wñ ſrudne wutroby,
Precž rucže ſ boloſczemi,
Tón pomožnik tu by.

Keč wjèle troschta da,
 Ždžž wěra jeho widži
 Psihi kschczeníz, Božim blidže
 A žłowo Bože ma.

3. Ssem, žem, wj wobczeženi,
 Tón kral njej' naſdala,
 Ke wam dže, wj wobojeni,
 Ta hwěſda juterna.
 Tón Knes chze pomhacž wam
 Wón dobudže na ſmijerczi,
 Na heli a na cžerczi,
 O ſajki troscht dže k nam!

4. Schto tajka hrěschna hara,
 O khróble džeczi wj?
 Schto běžicže tač jara
 Tej heli do klamy?
 Tón kral, o ſķyschcze, dže.
 Schto je 'mu potajene?
 Schto budže njeſudžene?
 Wón na wjcho ſedžbuje.

5. Wy wſhitke jeho ſtawŋ
 Sso jemu wupnſchcze,
 Tón kral je we wſchém prawŋ,
 Sso jemu podcziszcze.
 Keč derje měni wón!
 Schtóž budže wſhitko ſnoſnycž
 A dowěrnje joh' proſnycž,
 O njeje ſbóžny tón?

6. A dyrbjeli wscho ſhubicž
 Psches wójnu, ptómjenja,
 Chžyt njepscheczel nam rubicž,
 Tón kral wschaſk wschitko ma.
 A hdýž ſmercž ſažna je
 Nam naſche džeczi wſala,
 Ta luboſcz je jim dała
 To wěczne žiwjenje.
7. Schto staracze ſo khudži ?
 Tón kral waſ ſastara ;
 Wón wě to, ſchtož waſ rudži,
 Wam radu pſchinoscha.
 Wón kóžde ſtworjenje
 A tež waſ žiwigž budže,
 Njech tu je abo druhdže,
 Wſcho w jeho možn je.
8. Hdýž pſchindže kſchiža wjele,
 Měj t njemu nadžiju,
 Wón troſhta doſcž czi ſczele,
 Ma pomoz hotowu.
 Wot Boha pſchindže wscho,
 Wón ſwojich njewostaji,
 Hdýž ſama ſmijercž jich daji.
 Duž prajeze wschitkim to.
5. O waſ tych wupłakanych
 Wón troſhtowacz nětk dže ;
 Na ſwojich lubowanach
 Szej dawno myſlesche.

○ wopraschejcze ſo :
 Schto ſchłodži ſtysk a ſwada
 Dokelž nětk Boža hnada
 Nam dawa džeczastwo ?

10. Dha khessje pochwatajcze
 Toh' krala wobhladacž,
 Kaf kraſny wón je. Prajejcze :
 Schtó nochžyl ſo jom' dacž ?
 Duž wſchitzh pſchitupcze,
 Hdnž nětko pócžnje ſwitacž,
 Tuteho wjeſle witacž,
 Kiz wumóz ſamóze.
11. Tón kral je połny hnady
 Tym, kotrýchž lubuje ;
 Wón chze jim wſchitkim radý
 Dacž darow do mole.
 Wón ſam ſo dawa mam :
 Haj, kralo powoſcheny,
 Budž ſ wjeſlom poſběhnjeny
 Wot naſ wſchěch tu a tam.
12. Sa hręſchnikami khodžiſch,
 A ſam ſo wuprōſniſch.
 Naſ tñ, o Knježe, płodžiſch
 A kraſnje napjelnisch.
 Duž chzemny wſchitzh cži
 Swoj hłóſ tak ſanoschowacž
 A hoſianna wołacž
 Nětk a we wěcznoſczi !



